



HOW TO ASSEMBLE

CURTAIN & NETTING SET FOR DALLAS GAZEBO'S

Compatible with Canopia's

Dallas 12x14 / 3.6x4.3 | 12x16 / 3.6x5 | 12x20 / 3.6x6

IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

www.canopia.com



Curtain Set



Netting Set



Netting Set & Curtain Set

HAVE A CONCERN? WE CAN HELP.

Before returning your purchase:

You didn't find what you
were looking for?

We can help at
canopia.shop/support

Still can't find what you
are looking for?

Please see next page for
local customer care.

HABEN SIE BEDENKEN? WIR KÖNNEN HELFEN.

Bevor Sie Ihren Kauf zurücksenden:

Haben Sie nicht gefunden,
wonach Sie gesucht haben?

Unter canopia.shop/support
können wir helfen.

Sie haben noch nicht
gefunden wonach Sie suchen?

Auf der nächsten Seite
finden Sie den Kontakt zu
unserem lokalen Kundendienst.

TIENE ALGUNA INQUIETUD? PODEMOS AYUDARLE.

Antes de retornar su compra:

No encontró lo que
estaba buscando?

Podemos ayudarle en
canopia.shop/support

Aún no encontró lo que buscaba?

Por favor vea en la siguiente
página el Servicio Local al Cliente.

UN SOUCI? UNE QUESTION? NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Avant de renvoyer ce produit:

Vous n'avez pas trouvé
ce que vous cherchez ?

Nous pouvons vous aider sur
canopia.shop/support

Insatisfait/e ou sans réponse ?

Merci de contacter notre Service
Client local ci-dessous.



UK • IE	FR • BE • IT • NL • PT • ES
01302-388700	+33-169-791-094
DE • AT • LUX • LICH	US
+49-180-522-8778	877-627-8476
IL	CA
04-848-6800	905-5646007
AUS	AUS - Greenhouses only
1800-955-855	03-9544-6-999
ZA	NZ
011-397-7771	0800 800 880
SZ	GLOBAL CONTACT (Rest of World)
062-287-33-77	+972-4-848-6816

WE ARE
HERE TO
HELP

canopia.com/contact-us



SCAN ME

CR • SL
0599-37-057 info@ms-viscom.com
DK
07-575 42 70 post@nshnordic.com
CH • HU • SK
0493-523-523 servis@garland.cz
PL
Infolinia: 801-011-929 22-349-93-36 kontakt@ogrodosfera.pl
CY
0224-971-13 alpaco@alpacodomica.com www.alpacodomica.com

SAFETY ADVICE

- Dispose of all plastic bags safely – keep them away from children's reach.
- Keep children away from the assembly area.
- When using a stepladder or power tools, make sure that you are following the manufacturer's safety advice.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- These instructions are compatible with Canopies Dallas™ 12x4 / 3.6x4.3 / 12x6 / 3.6x6 / 12x20 / 3.6x6.
- Please carry out the steps in the order set out in these instructions.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.

BEFORE ASSEMBLY

1. This curtain / netting set includes 4 parts that cover the entire gazebo.
2. Please read these instructions carefully before you start to assemble this product.
3. Some of the steps may require the assistance of a second person.

DURING ASSEMBLY



- This icon indicates that the installer should be inside the product.



- This icon indicates that the installer should be outside the product.



- When encountering these icons, you are requested to either keep the screws slightly loose or to fully tighten the screws.

TOOLS & EQUIPMENT



□ Ladder



□ Wrench
10 mm | 3/8"

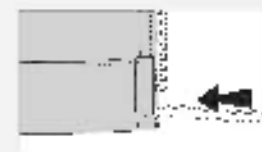


IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.

- Step 1-4:** Do not attach hooks in the area marked with an X (see round view).
- Step 7-8:** Tighten the nuts when the curtain stretched positioned around the post (see view b).
- Step 9:** In assembling together curtain and netting, there will be excess strips (unused).
- When closed, the curtain / netting has to be stretched in order to properly maintain them.
 - When opened, the curtain / netting should be tied to the poles with the built-in straps.
 - In windy weather conditions, curtains need be pulled towards the post, as shown in step 10.

- Optional:** It is possible to thread a curtain weight chain at the bottom.



CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Jetez prudemment tous les sacs plastiques – tenez les hors de portée des enfants.
- Tenez les enfants à distance de la zone de montage.
- Si vous utilisez un escabeau ou des outils électriques, assurez-vous de respecter les consignes de sécurité du fabricant.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

- Ces instructions ne sont compatibles qu'avec le Lazebo du jardin Lanopis® Dallas™ 12x7 / 3.6x4.3 | 12x16 / 3.6x5 | 12x20 / 3.6x6.
- Veuillez suivre les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.
- Conservez ces instructions en lieu sûr pour référence ultérieure.

AVANT LE MONTAGE

1. Cet ensemble de rideaux / filets est composé de 4 parties et couvre la totalité du gazebo.
2. Veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer l'assemblage de ce produit.
3. Certaines étapes nécessitent l'aide d'une deuxième personne.

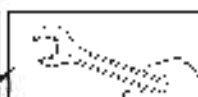
DURANT L'ASSEMBLAGE



- Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit.



- Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.



- Lorsque vous rencontrez ces icônes, vous devez soit laisser les vis assez lâches, soit les serrer jusqu'au bout.

OUTILS ET ÉQUIPEMENT



□ Echelle

□ Clé
10 mm | 3/8"

PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

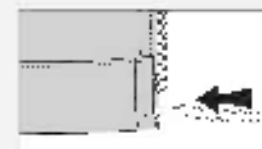
Étape 1 à 4: Ne pas fixer les crochets dans la zone marquée d'un X (voir vue panoramique).

Étape 7 à 8: Serrez les écrous lorsque le rideau est tendu autour du cadre (voir vue b).

Étape 9: Lors de l'assemblage du rideau avec la moustiquaire, il restera des barres (non utilisées).

- Veuillez garder les rideaux / filets tendus si vous souhaitez les fermer.
- Une fois que vous aurez ouvert les rideaux / filets, vous devez les attacher aux cannes avec les sangles intégrées.
- En cas de temps venteux, il est nécessaire de fixer les rideaux vers le poteau, comme indiqué à l'étape 10.

Facultatif: il est tout à fait possible d'attacher une série de poids aux rideaux à la partie inférieure.



SICHERHEITSHINWEISE

- Trennen Sie die Plastikteile vorschriftsgemäß – und achten Sie darauf, dass sich nicht in Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie Kinder während des Aufbaus vom Arbeitsplatz fern.
- Wenn Sie eine Stufenleiter oder Elektrowerkzeuge benutzen, achten Sie darauf, die Sicherheitshinweise des Herstellers zu befolgen.

WICHTIGE HINWEISE

- Diese Anweisungen sind nur gültig für Carpod's Dallas® 10x4 / 13,6x4,3 / 10x16 / 13,6x5 / 12x20 / 15,6x5.
- Bitte führen Sie die einzelnen Schritte in der in dieser Anleitung angegebenen Reihenfolge durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung für späteren Gebrauch sicher auf.

VOR DEM ZUSAMMENBAU

1. Diese Vorhänge/Umnetzung bzw. Netzgarnitur enthält 4 Teile, die der gesamten Gartelaube bedecken.
2. Um den Pavillon vollständig zu bedecken, müssen Sie eine weitere Lamitur kaufen.
3. Einige der Arbeitsschritte machen es notwendig, dass eine zweite Person zur Hand geht.

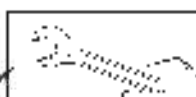
WÄHREND DER MONTAGE



- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person drinnen im Inneren des Produktes befinden sollte.



- Dieser Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person an der Außenseite des Produktes befinden sollte.



- Wenn Sie auf diese Symbole stoßen, müssen Sie die Schrauben entweder leicht oder vollständig anziehen.

WERKZEUGE & AUSRÜSTUNG



⌘ Hammer



⌘ Schraubenschlüssel
10 mm | 3/8"



WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

Schritte 1-4:

Beachten Sie keine Haken in dem mit einem X gekennzeichneten Bereich (siehe Rundansicht).

Schritte 7-8:

Ziehen Sie die Muttern an, wenn der Vorhang um den Pfosten herum gespannt ist (siehe Ansicht b).

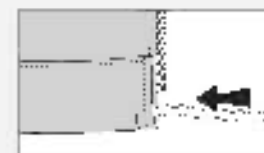
Schritt 9:

Beim Zusammenbau von Vorhang und Netz entstehen überschüssige Streifen (diese müssen nicht verwendet werden).

- Wenn Sie die Vorhänge/Umnetzung schließen, müssen diese straff sitzen, damit sie besser erhalten bleiben.
- Wenn Sie die Vorhänge/Umnetzung öffnen, sollten Sie diese an den Stangen mit der angegebenen Schlaufe festmachen.
- Bei windigem Wetter müssen die Vorhänge zum Pfosten gezogen werden, wie in Schritt 10 gezeigt.

Optional:

Es ist möglich, unter eine Gewichtskette für Vorhänge einzufädeln.



CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Tíe todas las bolsas de plástico con seguridad; manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Mantenga a los niños lejos del área de montaje.
- Cuando utilice una escalera de mano o herramientas eléctricas, asegúrese de seguir los consejos de seguridad del fabricante.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Todas las instrucciones son compatibles con la serie de "Dallas" 12x14 / 3.6x1.3 | 12x15 / 3.6x1.5 | 12x20 / 3.6x2.0 de Canopia.
- Siga los distintos pasos en el mismo orden de las instrucciones.
- Guarde las instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.

ANTES DEL ENSAMBLAJE

1. Este juego de Cortinas / Mosquiteros, adecuado para incluir 4 partes.
2. Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a montar este producto.
3. Algunos de los pasos pueden requerir ayuda de una segunda persona.

DURANTE EL ENSAMBLAJE



- Este icono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



- Este icono indica que el instalador debe estar fuera del producto.



- Cuando encuentre estos iconos, son para poder o bien que mantenga los tornillos sin apretar del todo o bien que apriete de todos los tornillos.

HERRAMIENTAS Y EQUIPOS



Escalera



Llave
10 mm | 3/8"



PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.

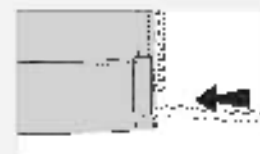
Pasos 1-4: No fije los ganchos en la zona marcada con una X (ver vista redonda).

Pasos 7-8: Ajuste las tuercas cuando la cortina esté extendida alrededor de poste (ver vista b).

Paso 9: Al ensamblar la cortina junto con el mosquitero, quedarán tiras sobrantes (sin usar).

- Cuando cierre las cortinas, asegure que están estiradas para conservarlas.
- Cuando abra las cortinas, deberán atarse a las varas con las correas incluidas.
- En caso de viento, es necesario correr las cortinas hacia el poste, como se indica en el paso 10.

Opcional: Es posible conectar una cadena de contrapeso para la cortina en la parte inferior.



כלים וציוד

□ סמל: ריבוי
□ 3x10 רוחב



□ סלול



שלבים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אבא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת העזות חשובות נוספות.



ואלא לזכור כי יאמר העמוד (ראה במבט עגול).

שלבים 1-4:

ריק את האום ב כאשר הולך המעורר ב המעמד (ראה מבט 6).

שלבים 7-8:

ההרכבה והחלוקה של השאר יאמר העמוד.

שלב 9:

• בעוד סלול, יש לזכור את החלוקה בכדי להחזיק אותה באי.

• בעת פתיחתם, יש לקשור את החלוקה למסגרת עם רצועות רמובנות שלהם.

• כאשר יש צורך יש לזכור את החלוקה לעמוד, ראה דוגמא בשלב 10.



ניתן להשחיל משקולות בחורבן החלון/רשו.

אופציונאלי:

הצעת בטיחות

- ואלו יאמר העמוד הנשקפות כמבט קשה להיות לזכור קשה של העמוד.
- נא לזכור ילד עם קטנים מאזור ההתקנה.
- יש חושב כחול אור לזכור העמוד הנשקפות של העמוד או העמוד אור העמוד הנשקפות.

המלצות חשובות

- הוראות אלה חוזרות על עצמן והוא אסור על חוסר אחריות.
- 12x14 / 3.6x4.5 | 12x16 / 3.6x5 | 12x20 / 5.6x6
- ואלו יאמר העמוד הנשקפות של העמוד הנשקפות של העמוד.
- ואלו יאמר העמוד הנשקפות של העמוד הנשקפות של העמוד.

לפני ההרכבה

1. סט החלוקה/רשתות כולל 4 רלקים הסמלים את כלל הסמלים.
2. ואלו יאמר העמוד הנשקפות של העמוד הנשקפות של העמוד.
3. כמה מהצגים עשויים לדחוף קדימה של אדם מסת.

במהלך ההרכבה

• הסלול חוזר על עצמו הפריט החוזר בתוך המעמד.



• הסלול חוזר על עצמו הפריט החוזר בתוך המעמד.



- כאשר מופיעים סמלים אלה, תתבקש לשמור על רבועים כשהם חופים במקרה או להדק את הכרטיס.

SÄKERHETSRÅD

- Gör dig av med alla plastpåsar på ett säkert sätt. Ta dem bort från barn.
- Håll barnen borta från monteringsområdet.
- När du använder en steg 6 eller motordrivna verktyg, se till att du följer tillverkarens säkerhetsråd.

VIKTIGA REKOMMENDATIONER

- Dessa instruktioner är kompatibla med Canopies: Dallas 12x7 / 3.6x3 | 12x10 / 3.6x3 | 12x20 / 3.6x6.
- Vänligen läs instruktionerna noggrant och se till att du följer alla steg som anges i dessa instruktioner.
- Spara dessa instruktioner på ett säkert ställe för framtida referens.

FÖRE MONTERING

1. Detta Gardiner/nätet inkluderar 4 delar.
2. Var vänlig läs instruktionerna noggrant innan du börjar montera produkten.
3. Vissa av stegen kan kräva hjälp av en till person.

UNDER MONTERING



- Denna ikon anger att installatören bör befina sig inne i produkten.



- Denna ikon anger att installatören bör befina sig utanför produkten.



- När du stöter på informationsikoner, öppnas du alltid igen hålla skruvarna lös, eller att dra ett skruvarna helt.

VERKTYG OCH REDSKAP



7 Steg



8 Rörka
10 mm | 3/8"



VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.

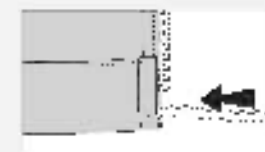
Steg 1-4: Fäst inga klor i området markerat med ett X (se översikt).

Steg 7-8: Se till att markiserna när markisen är utsträckt runt stolpen (se bild b).

Steg 9: När markisen och nätet monterats tillsammans, se till att överskottsremsen (använda).

- När du är slängda borganterna vara sträckta i syfte att bevara dem.
- När de är öppna bör gardinerna krydas till stolparna med de inbyggda remmarna.
- I väderfö: Hållanden med kraftig vind ska markisen dras nedåt mot stolpen, enligt steg 10.

Valfritt: Det är möjligt att fästa en gaffelvik i nedkanten.



SIKKERHETSINSTRUKSER

- Gått seg med all plastpose i på en trygg måte – hold dem borte i fra barns rekkevidde.
- Hod barn bør be fra monteringsområdet.
- Sikre at du følger produsertens sikkerhetsråd når du bruker slige eller elektroverktøy.

VIKTIG INFORMASJON

- Disse instruksjonene er kompatible med Canopia: Dallas 12x7 / 13,6x13 | 12x10 / 13,6x6 | 12x20 / 13,6x6.
- Vennligst utfør stegene i rekkefølgen som er oppgitt i disse instruksjonene.
- Legg disse instruksjonene på et trygt sted for senere bruk.

FÖRE MONTERING

1. Dette gardin/hellingssettet inkluderer 4 deler som dekker hele lysthuset.
2. Vennligst les disse instruksjonene nøye før du starter sammensettingen av produktet.
3. Noen av stegene kan kreve assistanse fra en annen person.

UNDER SAMMENSETTING



- Dette symbolet indikerer at monterer skal befrie seg på utsiden.



- Dette symbolet indikerer at monterer skal befrie seg på innsiden.



- Når du monter disse likene på tre, bedt om å enten beholde skruene litt løse eller å kutt skruene helt.

VERKTÖY OG UTSTYR



Slige



Skiftenøkke
10 mm | 3/8"



TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.

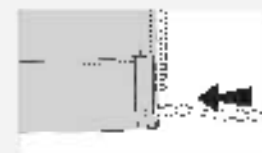
Trinn 1-4: Ikke fest kroker på området merket med en X (se rundvisning).

Trinn 7-8: Trekk til mutrene når gardinen trekker seg rundt stolpen (se bilde b).

Trinn 9: Når du monterer gardiner og garnu vil det være overflødige striber (ubrukt).

- Når de er lukket, må gardinene være strukket for å kunne vedlikeholde dem på riktig måte.
- Når de er åpne, bør gardinene binnes til slengerne med de innebygde stopperne.
- Under vindforhold må gardiner sjekkes mot stolpen, som vist i **trinn 10**.

Valgfritt: Det er mulig å tre på en vektkjette på gardiner neders.



TURVALLISUUSOHJEET

- Ävitä kaikki moitteisuudet huolellisesti, jotta niitä ei leseen ulottuvilla.
- Pidä lapsia pois asennuspaikalta.
- Älä käytä liikkuvaa sähkötyökaluja, no-data- tai valmistajan antamia ohjeita käyttöohjeita.

TÄRKEITÄ SUOSITUKSIA

- Nämä ohjeet ovat yhteensopivia Canopia™-mallisto 1204 / 3064.3 / 1206 / 3066 / 12020 / 3066.
- Suorita vaiheet järjestyksellisesti, osittain ottaen huomioon kaisot.
- Tarkenna nämä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.

ENNEN KOKOAMISTA

1. Tämä verhoarja sisältää verhot / verkko 4 osaa.
2. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen kokoonpanon.
3. Joskus näistä vaiheista voidaan tarvita toisen henkilön apua.

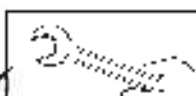
KOKOAMISEN AIKANA



- Tämä kuvake osoittaa, että asennusta pitäisi olla ulkona.



- Tämä kuvake osoittaa, että asennusta pitäisi olla sisällä.



- Älä näitä kuvakkeita, jos on joko jätettävä huomiota, tai kiistettävä ne tiukalle.

TYÖKALUT & VÄLINEET



Tikka

Kiinnitys
10 mm | 3/8"

TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.

Vaihe 1-4:

Älä kiinnitä koukkuja Xillä merkityillä alueilla (katso näkymä ympäri).

Vaihe 7-8:

Kiinnitä mutterit, ja verho on venytetty toiseen ympäriin (katso näkymä b).

Vaihe 9:

Kokottaessa verho ja verkko jää ylös näkymä a (käyttämättömä).

- Verhojen käyttöön venytetty nä niiden säilymiseksi suljettuna ollessaan.
- Verhojen käyttöön sidottuna pylväisiin sisäänrakennetuilla hihnoilla niiden ollessa auki.
- Huulissa sääolosuhteissa verhot on vedettävä kohti toista kuten vaiheessa 10 on esitetty.

Vaihtoehtoisesti: On mahdollista ripustaa verhoaineketju alareunaan.



SIKKERHEDSRÅD

- Rørskaf alle plastikposer på sikker vis – hold dem uden for børns rækkevidde væk.
- Hold børn væk fra monteringsområdet.
- Når du anvender en slappesluge, eller elektriske værktøjer, så vær sikker på at du følger producentens sikkerhedsanvisninger.

VIGTIGE ANBEFALINGER

- Denne vejledning er kompatibel med Compis® Dallas™ 12x7 / 3.6x4.3 | 12x16 / 3.6x5 | 12x20 / 3.6x6.
- Læs venligst trinene i den rækkefølge de er angivet i vejledningen.
- Godevar denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

FØR MONTERINGEN

1. Dette gardin / net sæt indeholder 4 dele.
2. Læs venligst vejledningen omhyggeligt inden du begynder at montere dette produkt.
3. Måske af trinene kan kræve hjælp fra en anden person.

UNDER MONTERINGEN



- Dette ikon indikerer, at installationen skal finde sig inde i for produktet.



- Dette ikon indikerer, at installationen skal finde sig uden for produktet.



- Hvis du støder på disse ikoner, bliver du bedt om enten at løsne skruerne eller stramme skruerne helt.

VÆRKTØJ & Udstyr



□ Slige



□ Skrueskruer 2
10 mm | 3/8"



VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

Trin 1-4: Fastgør ikke kroge i stolpene, der er markeret med en X (se rundvisning).

Trin 7-8: Spænd møtrikkerne, når forhænget strækkes rundt om stolpen (se billede b).

Trin 9: Ved samling af gardin og net vil der være overskydende stik (se bilag).

- Når gardinerne er trukket for, er du nødt til at strække dem med henblik på korrekt vedligeholdelse.
- Når gardinerne er trukket fra, skal de være bundet til stolperne med de indbyggede stroppe.
- I blæsende vejrforhold skal gardiner trækkes mod stolpen, som vist i trin 10.

Valgfrit: Det er muligt at trække en gardin vægtsæde i bunden.



VEILIGHEIDSADVIES

- Verwijder de plastic verpakking veilig en houdt deze buiten bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet in de buurt van tijdens de opbouw.
- Bij het gebruik van trapladders of elektrisch gereedschap hanter dan altijd de bijbehorende veiligheidsinstructies.

BELANGRIJKE AANBEVELINGEN

- Deze instructies zijn compatibel met de Canopie's: Dallas 1Dx4 / 3.6x4.3 - 1Dx16 / 3.6x5 - 1Dx20 / 3.6x5.
- Asublieft volg de stappen in de volgorde zoals vermeld staat in deze instructie.
- Bewaar deze instructies op een goede plek.

VÓÓR MONTAGE

1. Deze gordijnen / trefferset bevat 4 voors.
2. Asublieft lees deze handleiding voor u begint met het assembleren van het product.
3. Bij sommige stappen kan de hulp van een tweede persoon nodig zijn.

TIJDENS DE MONTAGE



- Dit pictogram geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn.



- Dit pictogram geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn.



- Wanneer u deze pictogrammen tegenkomt, wordt u verzocht de schroeven enigszins los te houden of de schroeven volledig vast te draaien.

GEREEDSCHAP & UITRUSTING



□ Ladder



□ Moersleutel
10 mm | 3/8"



BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.

Stap 1-4:

Bevestig geen haken in het met een X gemarkeerd gebied (zie rond aanzicht).

Stap 7-8:

Draai de mine en vast wanneer het gordijn rood de taal is gespannen (zie aanzicht b).

Stap 9:

Als het samenstellen van gordijn en net, zullen er overtollige riemen zijn (ongebruikt).

- Indien zij gesloten zijn, dienen de gordijnen gespannen te worden zodat ze in goede staat blijven.
- Indien ze geopend zijn, dienen de gordijnen met de ingebouwde bander aan de palen vastgemaakt te worden.
- Bij windrige weersomstandigheden moeten de gordijnen naar de zijkant worden getrokken, zoals weergegeven in stap 10.

Optioneel:

Het is mogelijk om een gewichtscelling op te draan het gordijn te laten.



CONSIGLIO DI SICUREZZA

- Smaltire tutti i sacchetti di plastica in modo sicuro, tenendoli lontani dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini lontani dalla zona di assemblaggio.
- Quando utilizzate una scala o strumenti di potenza, assicuratevi di seguire i consigli di prudenza del produttore.

RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI

- Queste istruzioni sono compatibili con la serie di Carport:io: Dallas® 12x7 / 3.6x1.3 | 12x10 / 3.6x1 | 12x20 / 3.6x6
- Si prega di andare passo passo nell'ordine indicato in queste istruzioni.
- Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per un futuro riferimento.

PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO

1. Questo set tende/telescopio include 4 parti.
2. Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare a montare questo prodotto.
3. Alcuni passi possono richiedere l'assistenza di una seconda persona.

DURANTE L'ASSEMBLAGGIO



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto.



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto.



- Quando si incontrano queste icone, è necessario mantenere le viti leggermente allentate o stringere completamente le viti.

STRUMENTI E ATTREZZATURE



□ Scala

□ Chiave
16 mm | 3/8"

FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti.

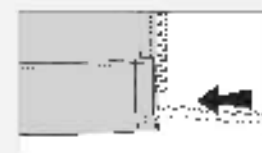
Fase 1-4: non attaccare i ganci nell'area segnata con X (vedere la vista circolare).

Fase 7-8: Stringere i dadi quando la tenda è posizionata intorno al palo (vedi vista b).

Fase 9: Quando si assembla la tenda e le zanzariere, saranno delle strisce in eccesso (non utilizzate).

- Quando sono chiuse, le tende devono essere tese per mantenersi correttamente.
- Quando sono aperte, le tende devono essere legate alle aste con le cinture integrate.
- In condizioni di vento, le tende devono essere spostate verso il palo come indicato al punto 10.

Opzionale: E' possibile inserire una catena distanziatrice per peso tenda verticale nella parte inferiore.



OHUTUSALASED NÕUANDED

- Ärviatage kõiki kilekotid ohutult – hoidke need lastele kättesaamatus kohas.
- Põdelapsed kokkupanekualast osast.
- Ärge kasutage või eemaldage ühe jööriista kasutamisel veerõuge, et te järgite järgmist tootja ohutusnõudeid.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Need juhised ühilduvad Canopias Dallas™ 120" x 130" x 4.3" | 120" x 130" x 4.3" | 120" x 130" x 4.3"
- Palun loetle sammud soovitusel juhendis sätestatud järjekorras.
- Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas.

ENNE KOKKUPANEKUT

1. See kardinaal/võrgu komplekt sisaldab 4 osa, mis katavad kogu vaateorni.
2. Tõne toote kokkupanekut loetlege palun hoolikalt läbi need juhised.
3. Mõned sammud võivad vajada teise inimese abi.

KOKKUPANEKU AJA



- See ikoon näitab, et paigutaja peaks olema toote sees.



- See ikoon näitab, et paigutaja peaks olema väljaspool toodet.



- Nende ikoonidega loetletud tootjate palusid kasutada ainult tooteid või tooteid, mis on loetletud siin.

TÖÖRIISTAD JA SEADMED



□ Rõõm



□ Mutrivõlli
10 mm | 3/8"



OLULISED KOKKUPANEKU SAMMUD

Kui selle infosümboli ilmumise ajal kokkupaneku korral, vaadake palun asjaomast kokkupaneku sammu olulistele lisamärkustele.

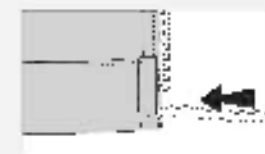
Samm 1-4: Ärge kinnitage kardinat X-ga tähistatud piirkonda (vt ümmargune vaade).

Samm 7-8: Pingutage mutreid, kui kardin on venitatud paigutatud õmbluse postil (vt vaade b).

Samm 9: Kardinat ja võrgu kokkupanekul jäävad riid üle (kasutamata).

- Kui kardinad/võrgud on sulgunud, tuleb neid korralikult säilitada, et neid venitada.
- Kui kardinad/võrgud on avatud, tuleb need hõõrutatud riimidega postide külge siduda.
- Tavalise ilma korral tuleb kardinat lõmmata postil postide, nagu on näidatud punktis 10.

Valikuline: Kardinat on võimalik kinnitada ka ühele altpoolt.



СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Утилизируйте все пластиковые пакеты безопасно: храните их в недоступном для детей месте.
- Не допускайте детей к месту сборки.
- При использовании стремя-ки или электро-инструментов убедитесь, что вы следуете рекомендациям производителя по безопасности.

ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Эти инструкции совместимы с устройствами Саларис® Da az™ 12x17 / 3.6x4.3 | 12x10 / 3.6x5 | 12x20 / 3.6x6
- Выполняйте все действия в порядке, указанном в данной инструкции.
- Храните эти инструкции в удобном месте для дальнейшего использования.

ПЕРЕД СБОРКОЙ

1. Этот комплект штор/сетки включает 4 части, которые закрывают всю беседку.
2. Пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции, прежде чем приступить к сборке изделия.
3. Не используйте винты по ребрам в помощь в сборке человека.

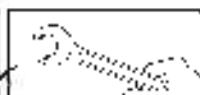
ВО ВРЕМЯ СБОРКИ



- Этот значок указывает на то, что программа установки должна находиться внутри продукта.



- Этот значок указывает на то, что программа установки должна находиться вне продукта.



- При толкании этих значков проследите, чтобы слегка ослабить винты, либо полностью затянуть их.

ИНСТРУМЕНТЫ И ОБОРУДОВАНИЕ



└ Лестница



□ Гаечный ключ
16 мм | 3/8"



ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

Если во время сборки вам встречается такая справочная иконка, необходимо обратиться к соответствующему этапу сборки для ознакомления с дополнительными важными замечаниями.

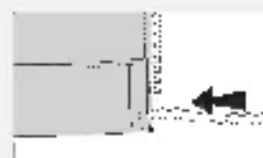
ШАГ 1-4: Не прикрепляйте крючки в области, отмеченной символом X (см. круглый вид).

ШАГ 7-8: Затяните тейки, когда штора натянута вокруг стойки (см. вид b).

ШАГ 9: При сборке шторы и сетки останутся лишние полосы (неиспользованные).

- В закрытом состоянии за-авес / сетка должны быть натянуты, чтобы правильно их поддерживать.
- В открытом состоянии шторы / сетку следует привязать к столбам с помощью установленных ремней.
- В ветреную погоду шторы необходимо подтягивать к столбу, как показано на шаге 10.

Дополнительно: Внизу можно прикрепить цепочку для штор.



DROŠĪBAS PADOMI

- Droši atbilstojieties no visiem plastmasas maisījumiem - gājājiem, tīrītājiem un nepieejamā vietā.
- Aizsargājiet bērņus no montāžas zonas.
- Ietolojiet kāpnes vai mehāniskos instrumentus, tālruni, ietieties, ka ievērojāt izdotajā drošības norādījumus.

SVARĪGI IETEIKUMI

- Šis instrukcijas ir saderīgas ar Canopia Dallas™ 120" x 130" x 4.3" - 120" x 130" x 3.9" | 120" x 130" x 3.9"
- Veiciet darbības šajās instrukcijās norādītajā secībā.
- Saņēmašiet šos norādījumus drošā vietā, lai tos varētu izmantot nākotnē.

PIRMS MONTAŽAS

1. Šajā aikarā / tīklā, komēktā ietilpt ir daļas, kas nosedz visu laperi.
2. Tirdzniecības izstrādēt šos norādījumus pirms sākat montēt šo izstrādājumu.
3. Dažos soos var būt nepieciešama citas personas palīdzība.

MONTAŽAS LAIKĀ



- Šis ikona norāda, ka instalējami jābūdas priekš, kur iekšpusē.



- Šis ikona norāda, ka instalējami jābūdas ārpus produkta.



- Saskaņojiet ar šīm instrukcijām, cik prasīs vai nu tūlīt skaidro, vai arī sīkākā piešķiriet skaidro.

INSTRUMENTI UN APRĪKOJUMS



□ Iesies



□ Atelāga
10 mm | 3/8"



SVARĪGAS DARBĪBAS MONTAŽAI

Saskaroties ar šo informācijas ikonu montāžas laikā, lūdzu, skatiet attiecīgo montāžas darbību, lai iegūtu svarīgus papildu komentārus.

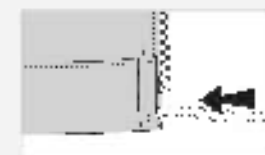
Soli 1-4: Nepiesūpiet eloku zonas, kas apzīmētas ar X (skatiet apakšējo attēlu).

Soli 7-8: Pievelciet uzgriežņus, kas aizkars ir iestietos apstākļos (skat. attēlu b).

Soli 9: Montējot koka aikarā un tīklā, pārēk lēkas (neizmantojiet) sloksnes.

- Atvērtā stāvoklī aikars / tīkls ir jāizstiepi, lai tos pareizi noturētu.
- Atvērtā stāvoklī aikarā / tīklā, pie sūcēm pievienot ir būvniecības sikarāni.
- Vējainos laikapstākļos aikarā jāvelk pret stabu, kā parādīts 10. solī.

Pēc izvēles: Apakšā ir iespējams ievilkāt aizkuru svaru bēdi.



SAUGOS PATARIMAI

- Saugiai išmeskite visus plastikinius maišelius – laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykite vaikus atokiau nuo surinkimo vietos.
- Naudodami kontėnerius ar elektrinius įrankius, įsitinkite, kad laikotės gamintojo saugos patarimų.

SVARBIOS REKOMENDACIJOS

- Šios instrukcijos suderinamos su Canopia Dallas™ 1204 / 1304.3 | 1206 / 1306 | 1220 / 1320
- Atidžiai perskaitykite šiose nurodymuose nurodytą tvarką.
- Šias instrukcijas laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte jomis pasinaudoti vėlyje.

PRIEŠ SURINKIMĄ

1. Šį užvaldą ir tinklo komplektą sudaro 6 dalys, kuriomis uždengiama visa pavėsinė.
2. Prieš montuojant montuoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.
3. Kai surinkimo veiksmai atlikti gerai, princiūli ar troštelis pasigaus.

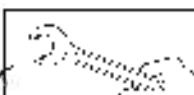
SURINKIMO METU



- Ši piktograma rodo, kad diegimo programa turi būti įdiegta šioje vietoje.



- Ši piktograma rodo, kad diegimo programa turėtų būti produkto išorėje.

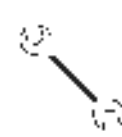


- Kai susidursite su šiomis piktogramomis, varžus reikia palikti šiek tiek atlaisvintus arba priveržti iki galo.

ĮRANKIAI IR ĮRANGA



□ Krapės



□ Varžiai apie 10 mm | 3/8"



SVARBUS SURINKIMO ŽINGSNIAI

Surinkimo metu susidūrę su šia informacine piktograma dėl svarbių papildomų pastabų žr. susijusį surinkimo žingsnį.

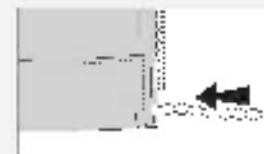
1-4 žingsnis. Netenkite kablo, kur X ženklu pažymėtoje vietoje (žr. apvalų vaizdą).

7-8 žingsnis. Varžes priveržkite, kai užpildysite ištemptą aplink stalpelį (žr. b vaizdą).

9 žingsnis. Surinkant užvaldą ir tinkelį, liks perteklinių (nepanaudotų) juostelių.

- Užrašytas užvaldas (arba) tinklus reikia ištempti, kad jie būtų tvirtai pritvirtinti.
- Atitartą užvaldą / tinklą reikia pritvirtinti prie stulpų imantais dirželiais.
- Esant vėjui, užvaldas reikia patraukti link stulpų, kaip parodyta 10 žingsnyje.

Neprivaloma: Apačioje galima palikti užvaldų svorio grandinę.



SFATURI DE SIGURANTA

- îndepărtați toate arhizajele de plastic a lor sigur.
- Îndepărtați-le de departe de îndemână copiilor.
- Dacă utilizați scări sau unelte electrice, aveți grijă să urmați sfaturile de siguranță ale producătorului.

RECOMANDĂRI IMPORTANTE

- Aceste instrucțiuni sunt compatibile cu seria de acoperișuri de perasă Canopia Dallas® 12x4 / 3,6x4,3 | 12x6 / 3,6x6 | 12x20 / 3,6x6.
- Urmați toate fazele în ordinea stabilită în aceste instrucțiuni.
- Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

ÎNAINTE DE MONTARE

1. Acest set de perdele / plasă include 4 părți care acoperă întregul pavilion.
2. Rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe asamblarea acestui produs.
3. Unele din tre faze pot necesita asistența unuia sau a doua persoane.

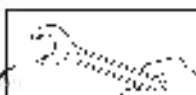
ÎN TIMPUL ASAMBLĂRII



- Acest simbol indică faptul că instalarea trebuie să se afle în interiorul produsului.



- Acest simbol indică faptul că instalarea trebuie să se afle în afara produsului.

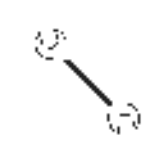


- Când folosiți aceste simboluri, vă rugăm să mer țineți și să utilizați ușor slăbitul. Nu să strângeți prea tare șuruburile.

UNELTE ȘI ECHIPAMENT



Scuză

Cheie
10 mm | 3/8"

FAZE IMPORTANTE DE MONTARE

Când întâlniți acest simbol de informații în timpul asamblării, vă rugăm să consultați faza relevantă de asamblare, pentru comentarii suplimentare importante.

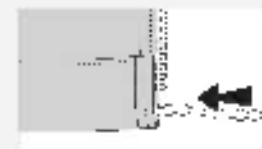
Pași 1-4: Nu alegeți cârlige în zona marcată cu un X (vezi figura circulară).

Pași 7-8: Strângeți piulițele atunci când perdeaua este întinsă și poziționată în jurul stălpului (vezi figura b).

Faza 9: După asamblarea perdelei și a plasei, vor rămâne țigii în extras (netolzețe).

- Pentru a se întinde în mod corespunzător, dacă sunt înfrise, perdeaua / plasa trebuie să fie întinsă.
- La deschidere, perdeaua / plasa trebuie legată de stâlpi cu curele încorporate.
- În condiții de vânt, perdelele trebuie luate de stâlpi așa cum se arată la Faza 10.

Optional: În partea de jos a perdelei, este posibilă introducerea unui lant de greutate.



СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте всички пластмасови торбички безопасно – дръжте ги далеч от достъпа на деца.
- Пазете децата далеч от запалата за сполбяване.
- Когато използвате стълба или електрически инструменти, се уверете, че спазвате съветите за безопасност на производителя.

ВАЖНИ ПРЕПОРЪКИ

- Тези инструкции са съвместими с Saporin Galax – 12x14 / 3.6x4.2 | 12x18 / 3.6x5 | 12x20 / 3.6x6
- Използвайте стъпките в ред, посочен в тези инструкции.
- Съхранявайте тези инструкции на сигурно място за бъдещи стъпки.

ПРЕДИ СГЛОБЯВАНЕ

1. Тези инструкции са завесна/мрежа, включва 4 части, които покриват цялата босидка.
2. Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да започнете да сглобявате този продукт.
3. Някои от стъпките може да изискват помощта на второ лице.

ПО ВРЕМЕ НА МОНТАЖА



- Този икона показва, че 1-стълаторът трябва да се намери в продукта.



- Този икона показва, че 1-стълаторът трябва да бъде изваден от продукта.



- Когато се обличате с тези 1-к-1, от вас се изисква да поставите външната перка в правилния дъг за запаленето напълно.

ИНСТРУМЕНТИ И ОБОРУДВАНЕ



1-стълби



1-стълби
10 mm | 3/8"



ВАЖНО СЪПКИ ЗА МОНТАЖ

При срещане на този икона за информация по време на монтажа, моля, се запознайте със съответната съпка за монтаж за важни допълнителни коментари.

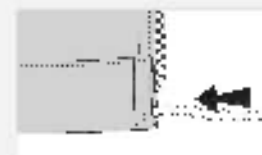
Стъпки 1-4: Не закрепяйте куки в зоната, маркирана с X (вижте кръглата форма).

Стъпки 7-8: Загнетете тайките, когато завесата е оплътена с опл.

Стъпка 9: При сглобяване на завесата и мрежата ще останат извъншните (неизползвани).

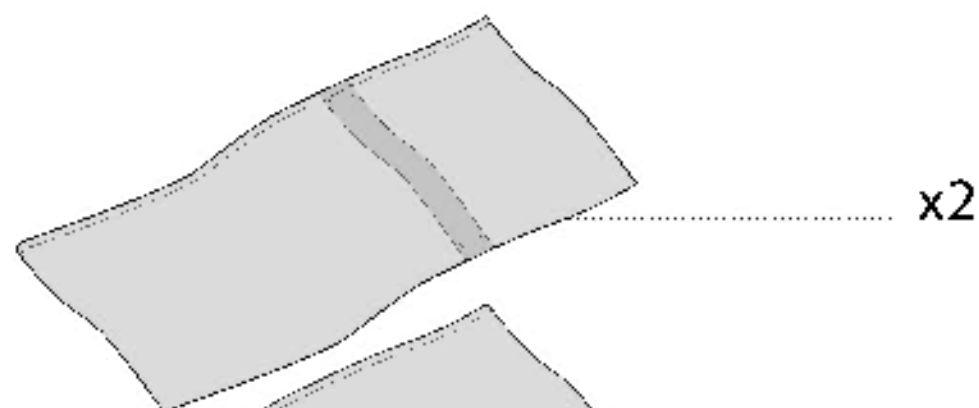
- Когато е затворена, завесата/мрежата трябва да се отнеме, за да се поддържа правилно.
- Когато е отворена, завесата/мрежата трябва да се запазва за стълбовете с прикрепените ремъци.
- При ветровити метеорологични условия завесите трябва да се издържат със стълба, както е показано в стъпка 10.

По избор: Пожелание е да се направи завеса верижка за тежести в долната част.

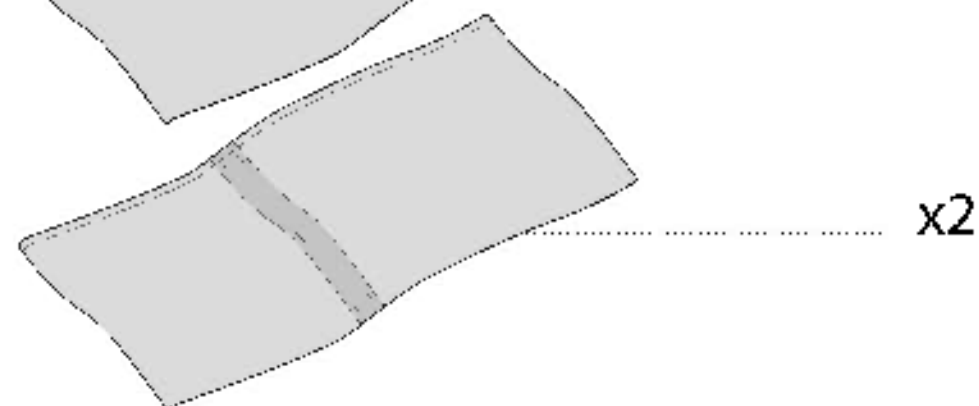


SET CURTAIN

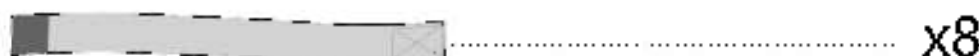
(706596) (706598) (706600)



x2



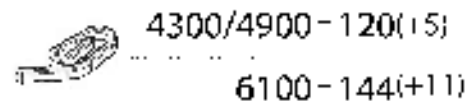
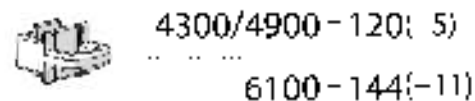
x2



x8

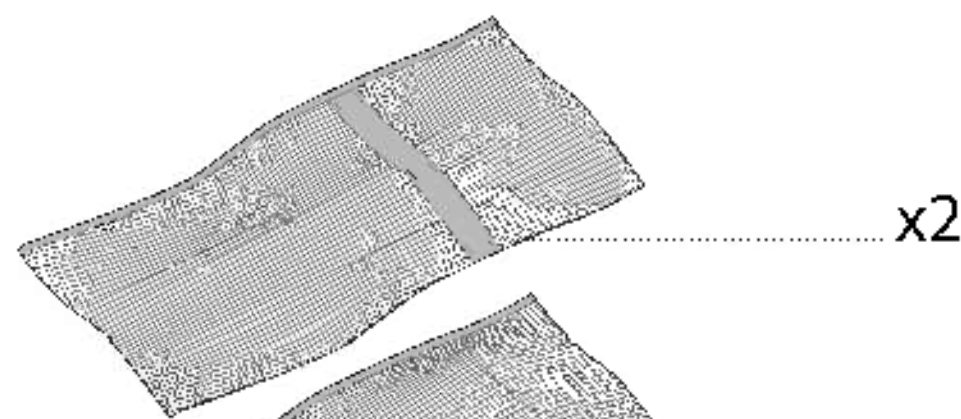


x4

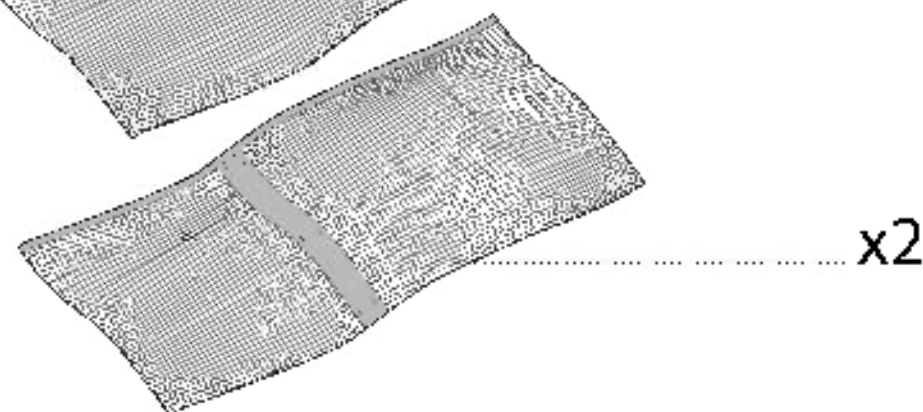


SET NETTING

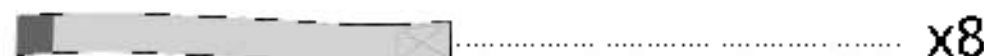
(706597) (706599) (706601)



x2



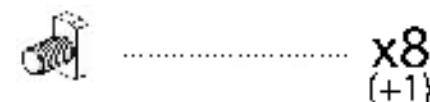
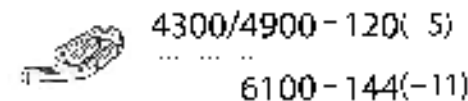
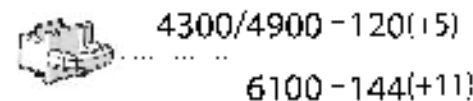
x2



x8



x4

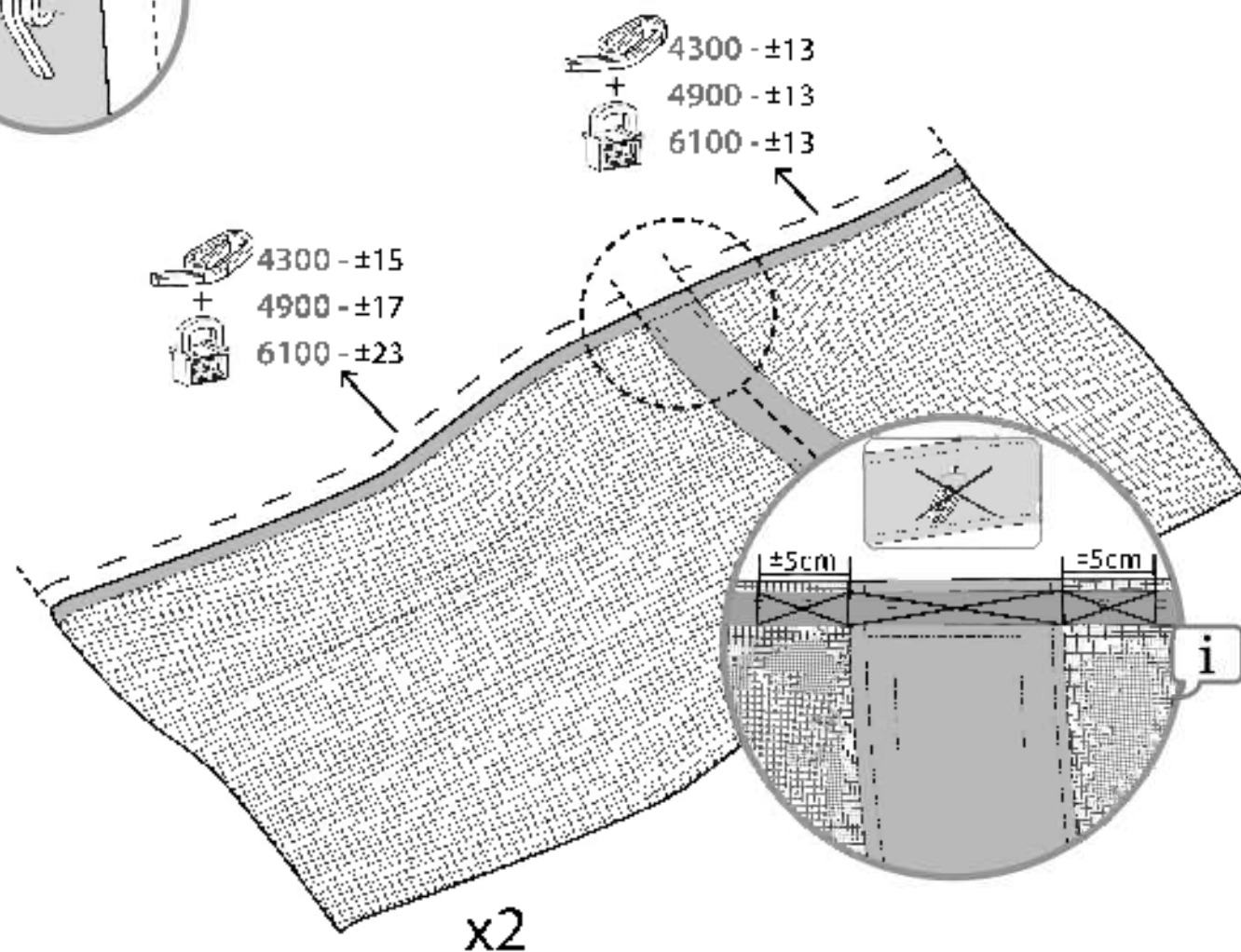
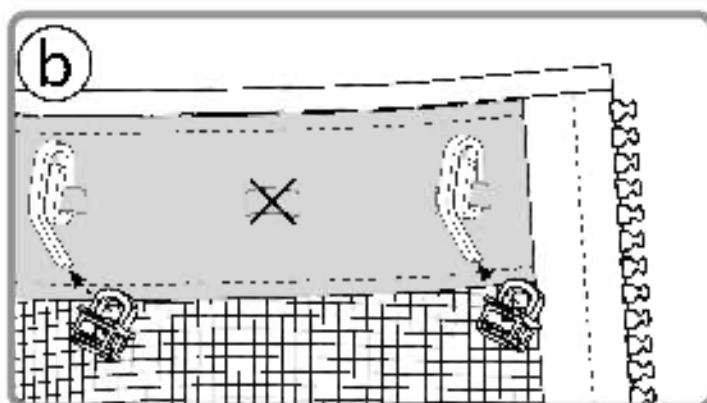
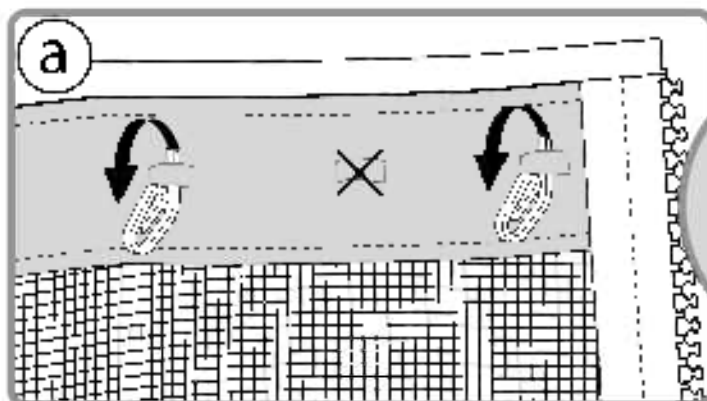




Do not attach hooks in the area marked with an X (see round view).

1

FOR NETTING (706597) (706599) (706601)

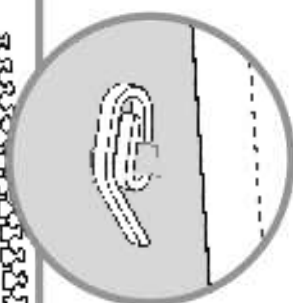
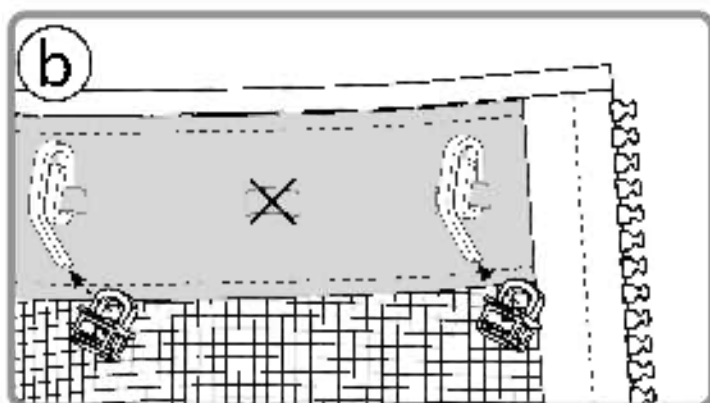
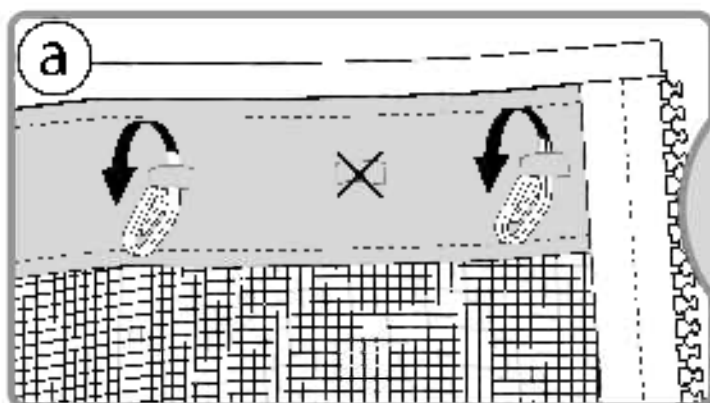




Do not attach hooks in the area marked with an X (see round view).

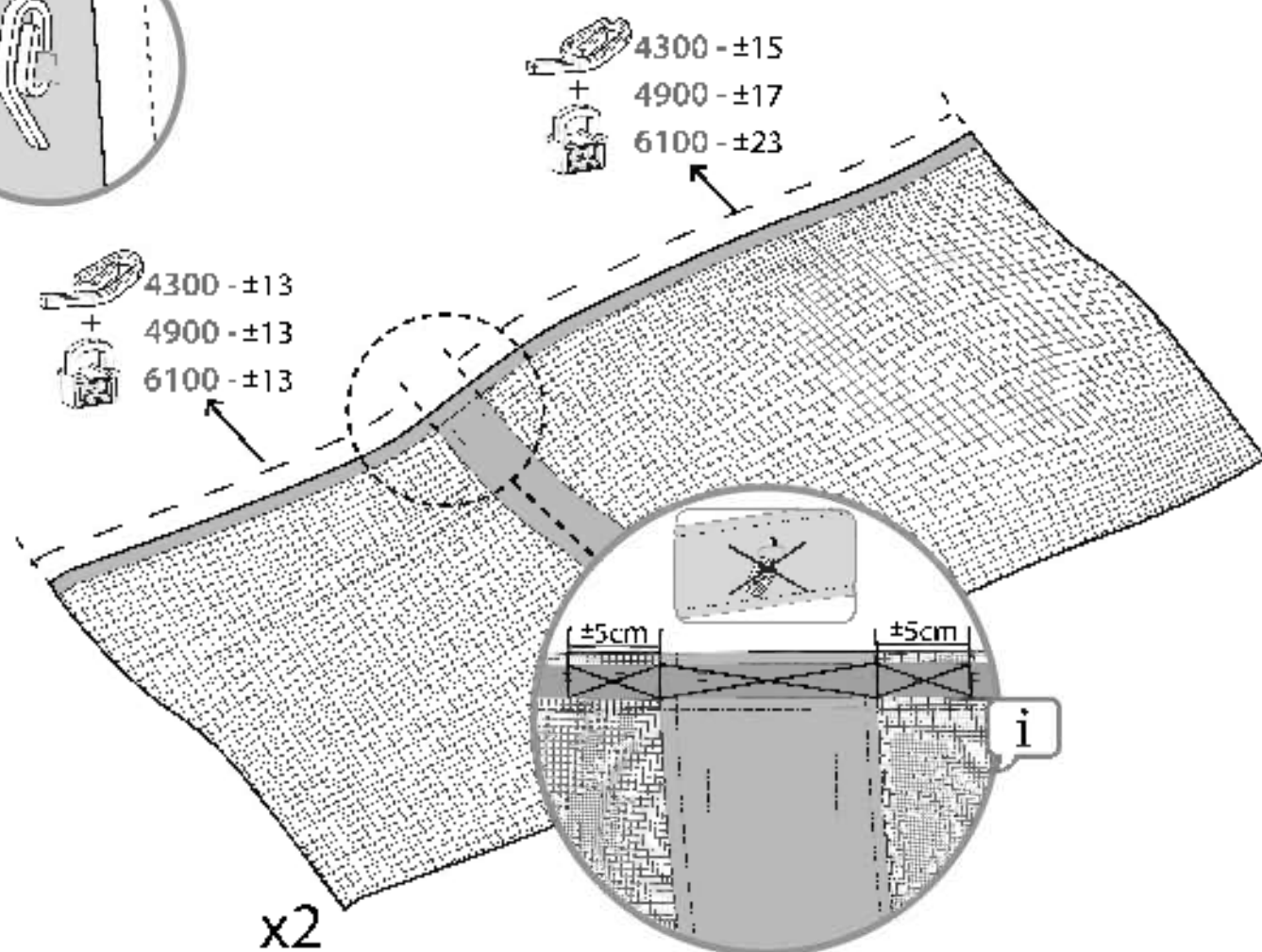
2

FOR NETTING (706597) (706599) (706601)



4300 - ±13
+
4900 - ±13
6100 - ±13

4300 - ±15
+
4900 - ±17
6100 - ±23



x2

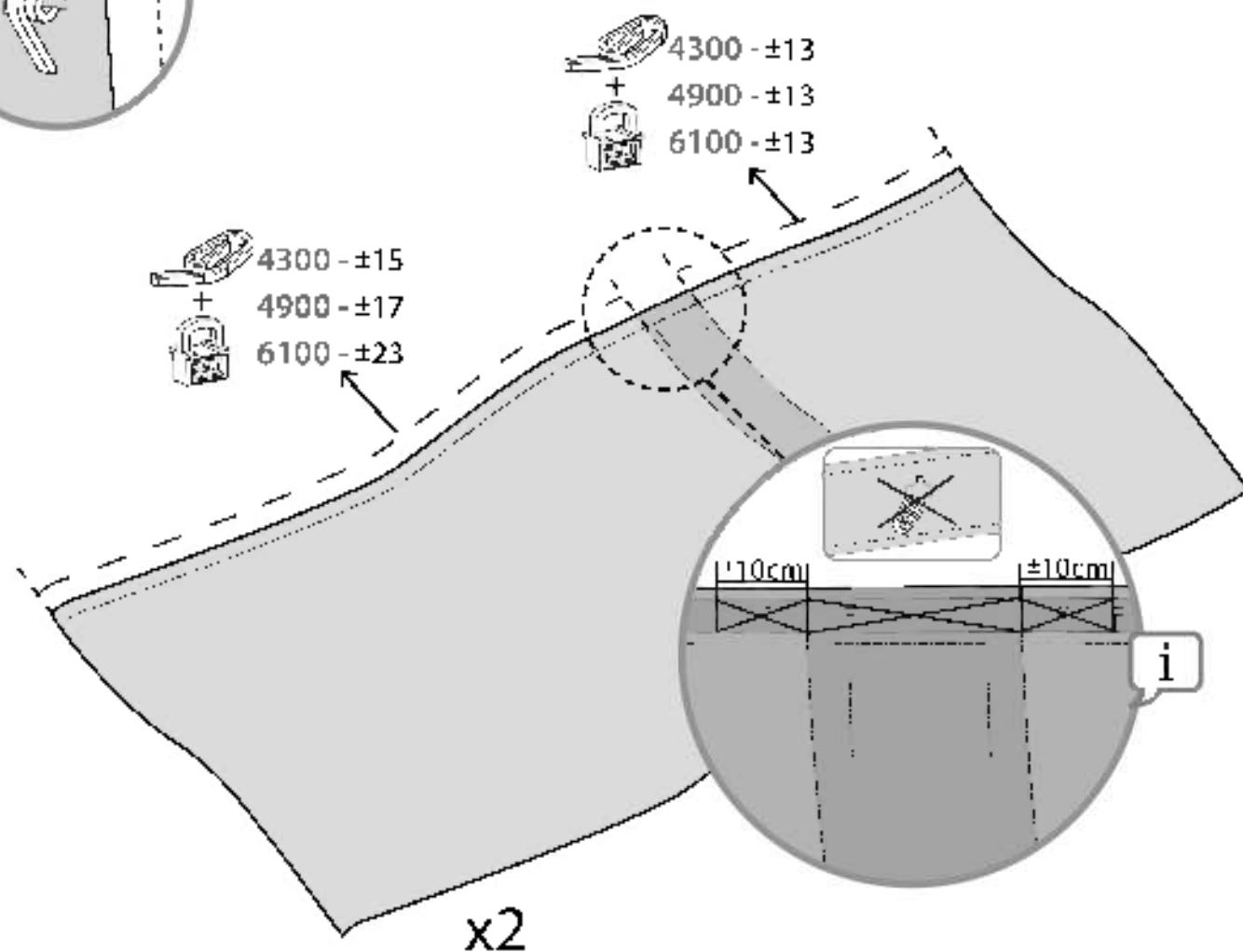
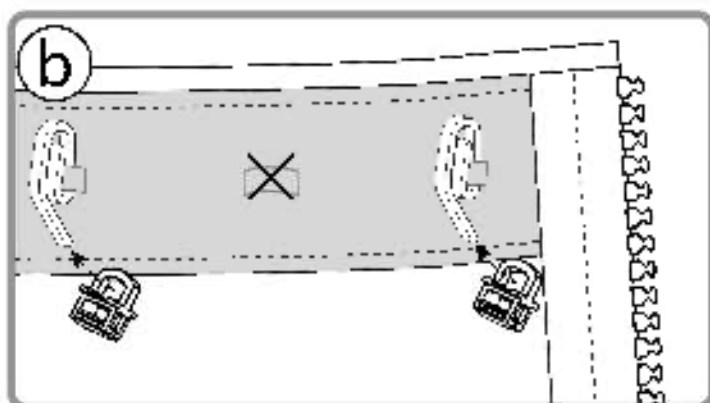
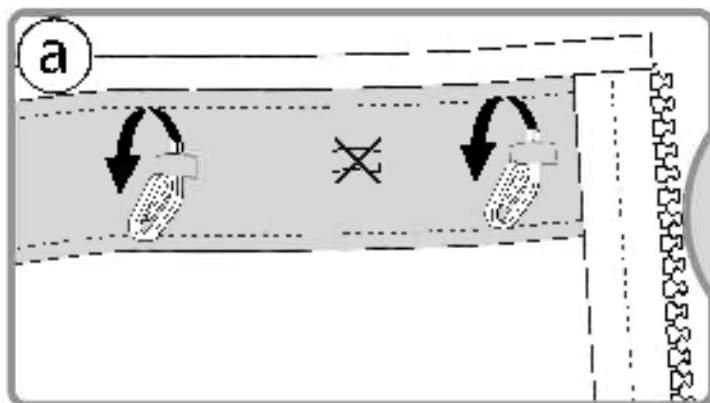
i



Do not attach hooks in the area marked with an X (see round view).

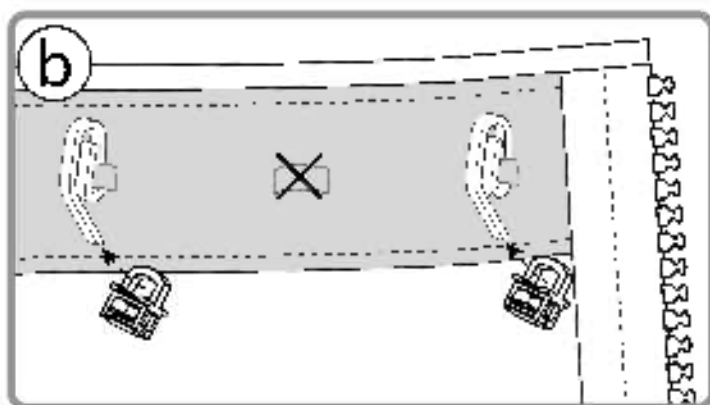
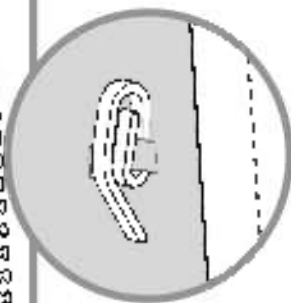
3

FOR CURTAIN (706596) (706598) (706600)



i

4 FOR CURTAIN (706596) (706598) (706600)



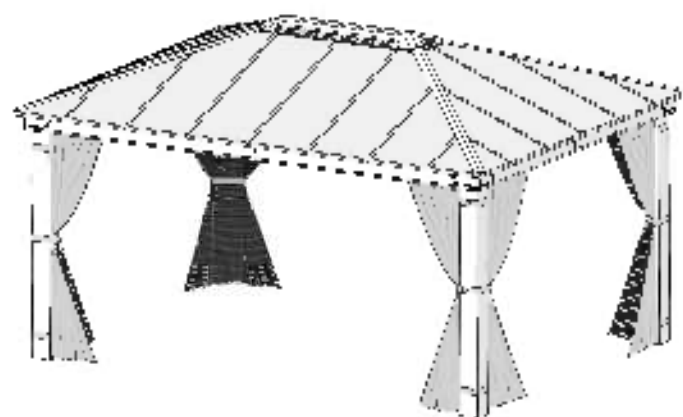
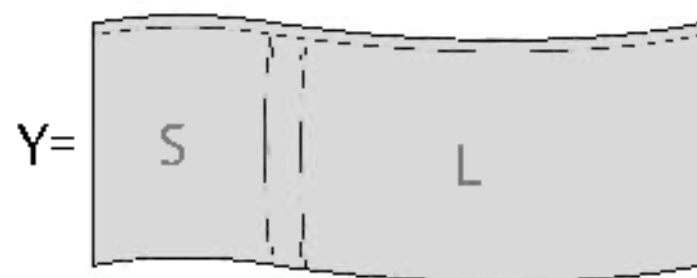
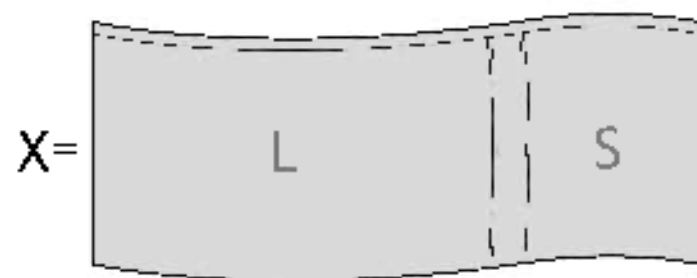
 4300 $\pm$ 15
 +
 4900 $\pm$ 17
 6100 $\pm$ 23

 4300 $\pm$ 13
 +
 4900 $\pm$ 13
 6100 $\pm$ 13

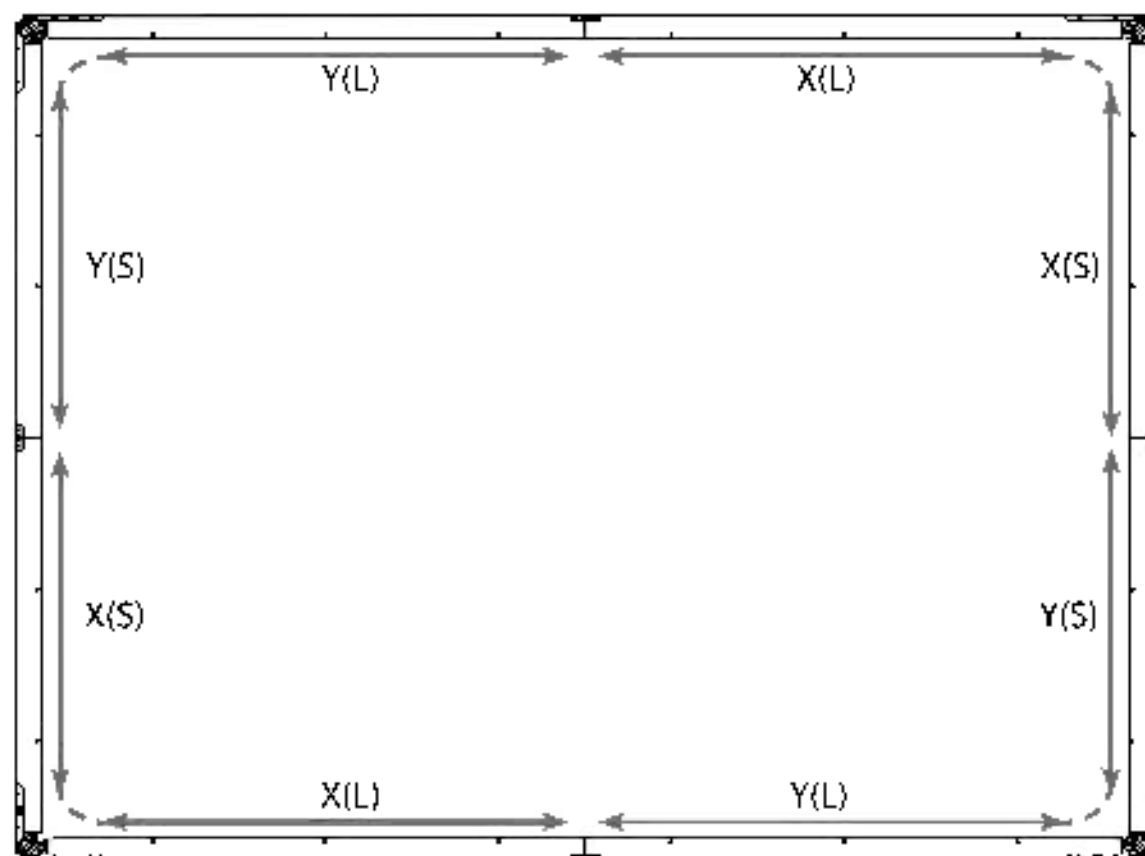


i

5

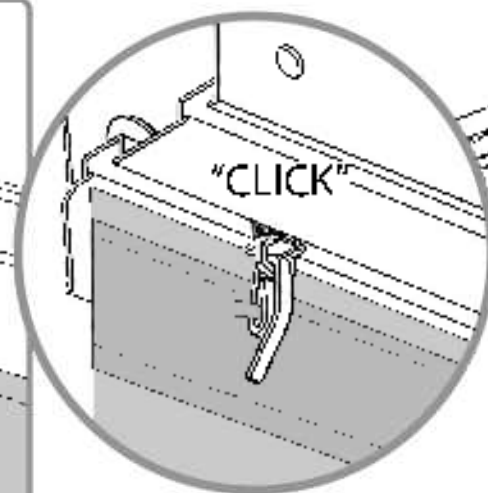
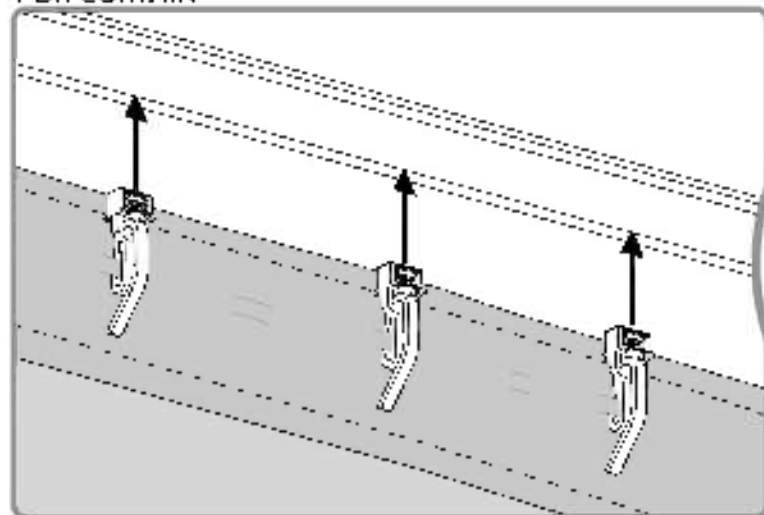


L LONG
S= SHORT

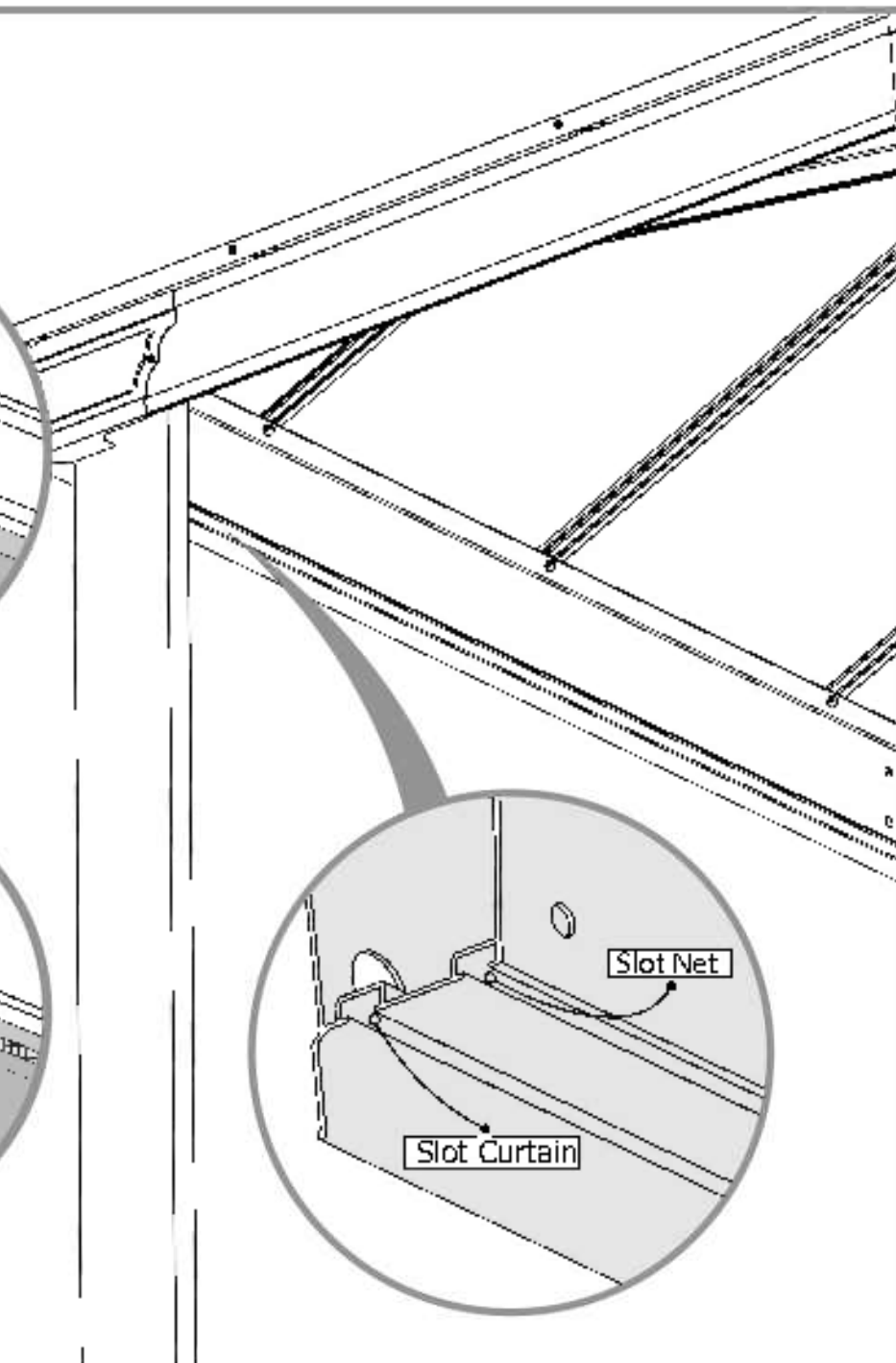
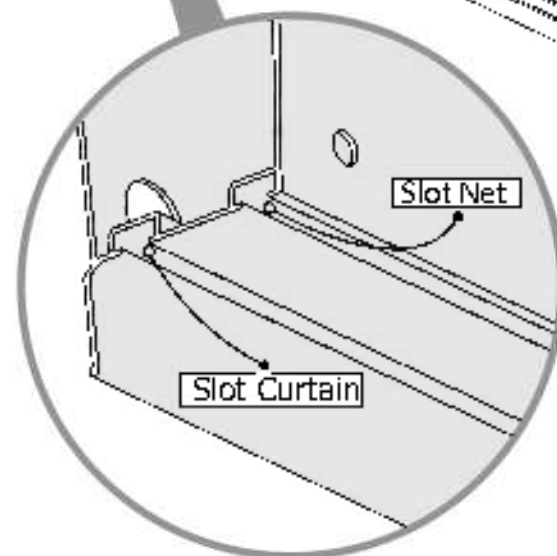
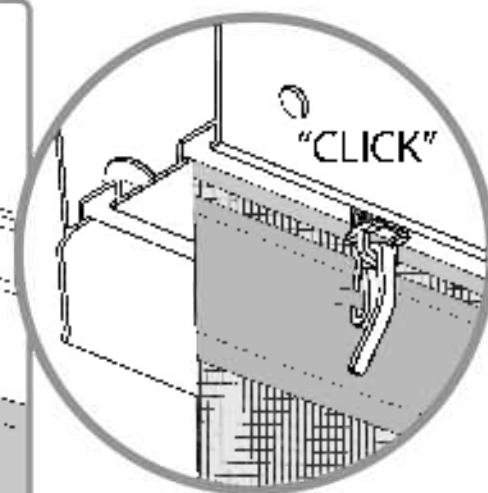
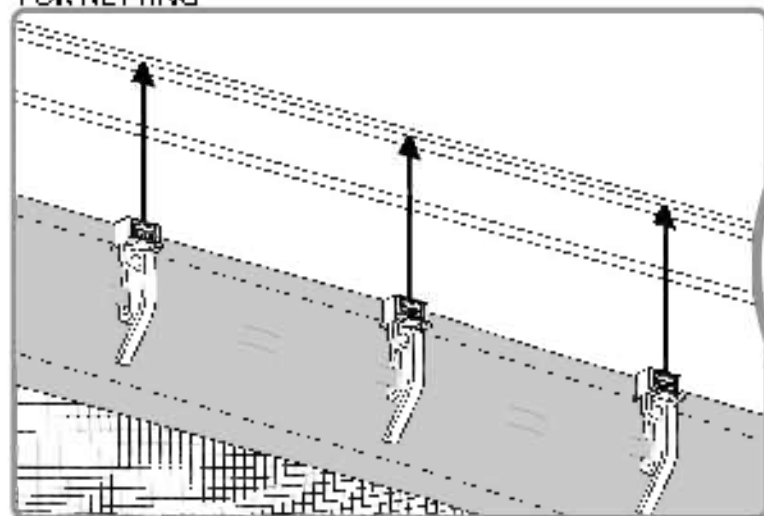


6

FOR CURTAIN



FOR NETTING

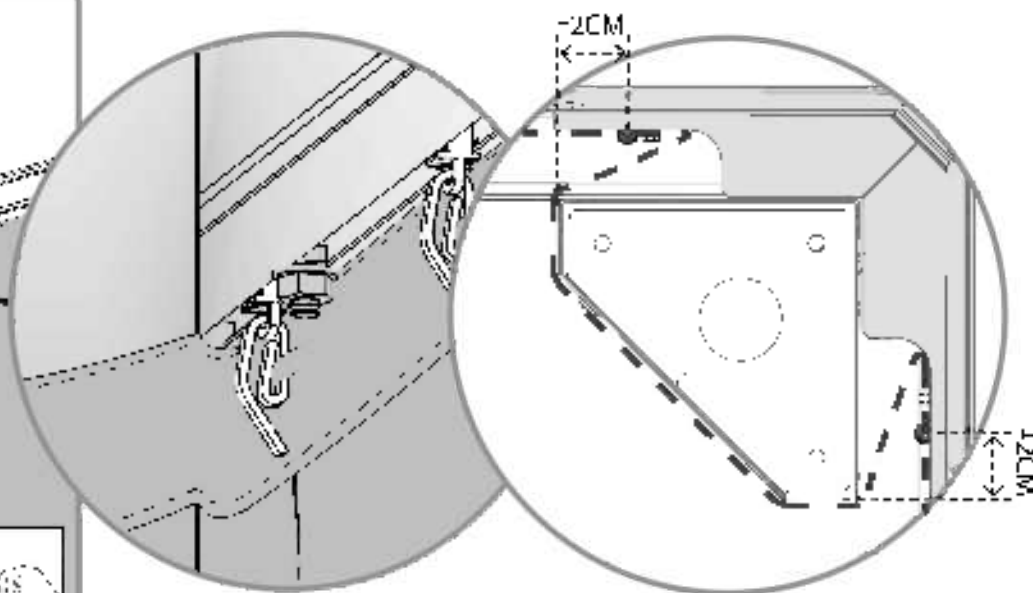
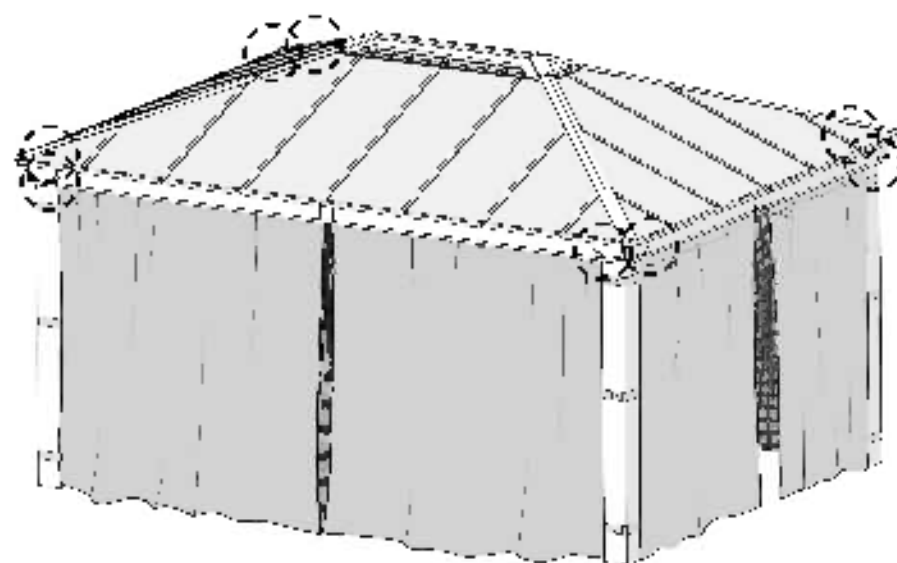
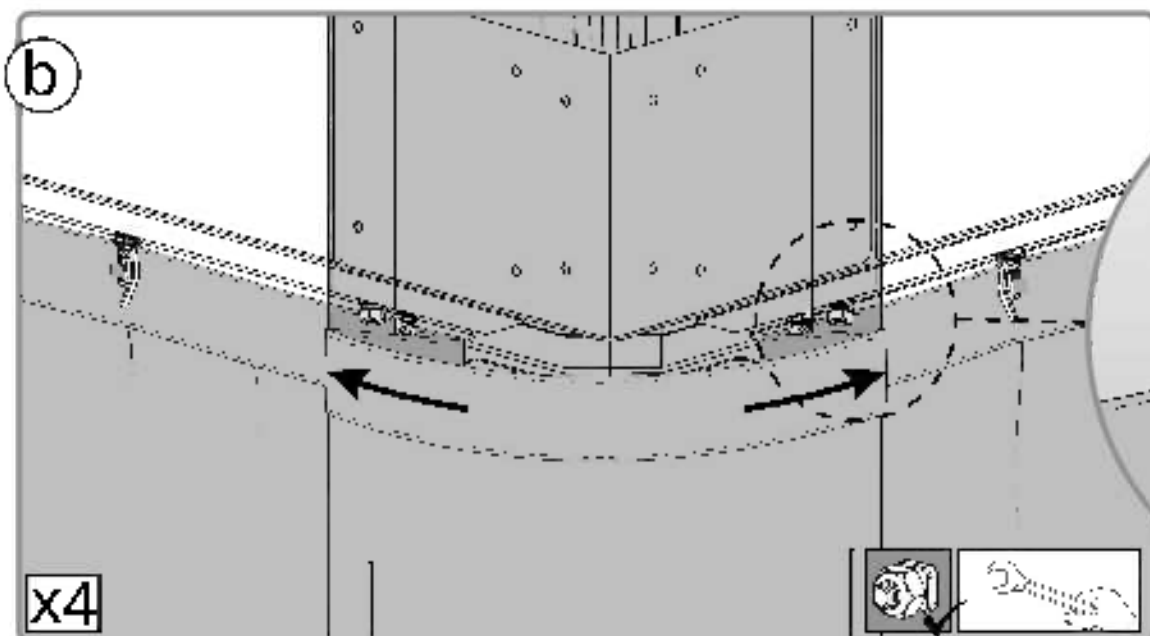
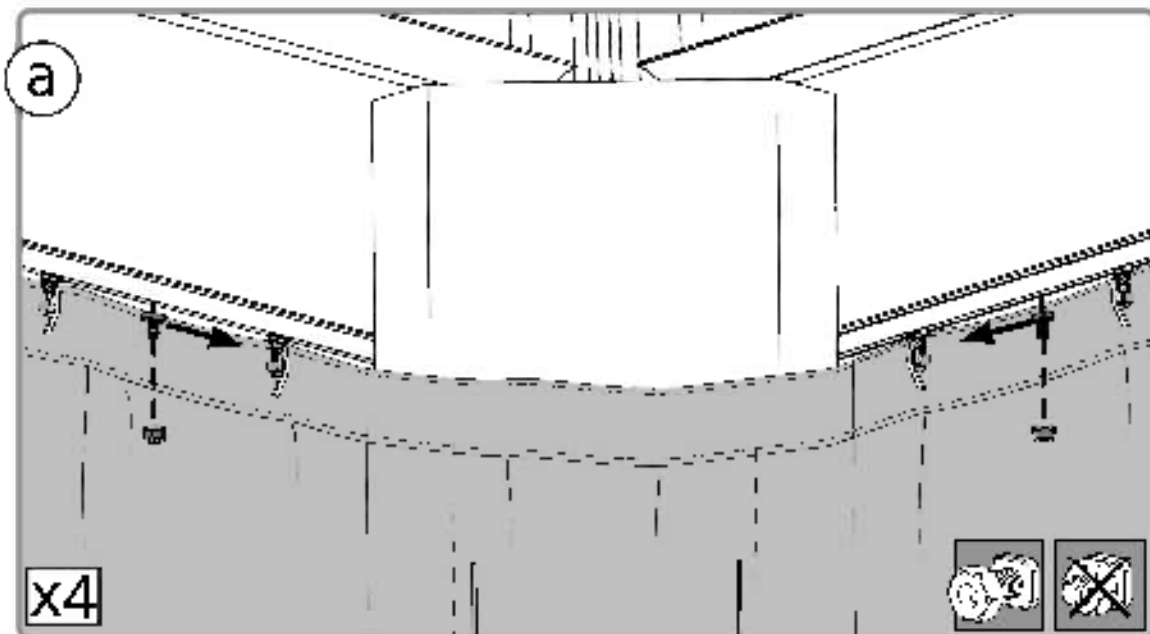




Tighten the nuts when the curtain stretched positioned around the post (see view b).

7

FOR CURTAIN

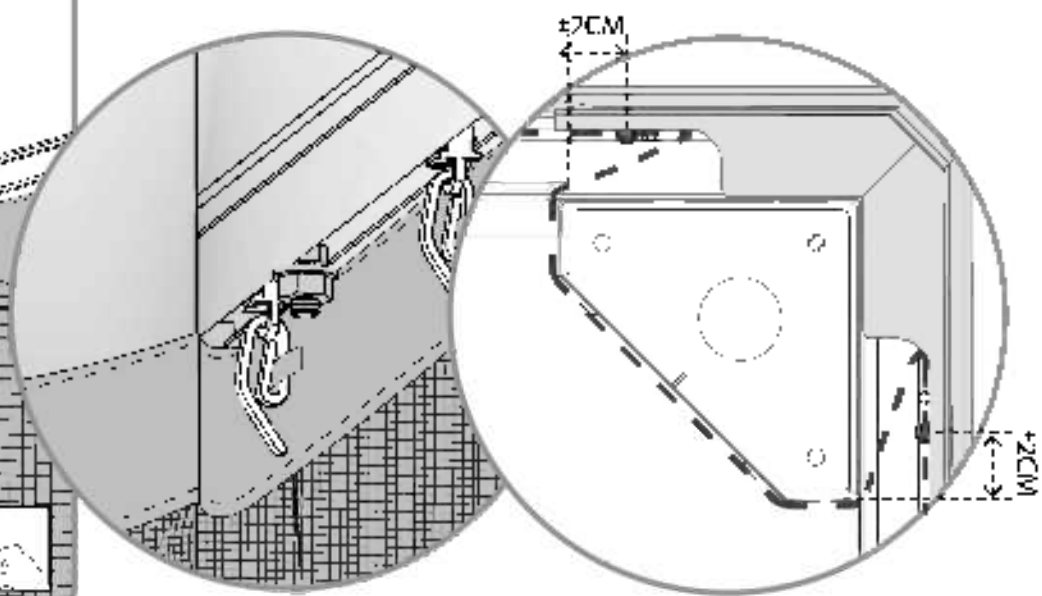
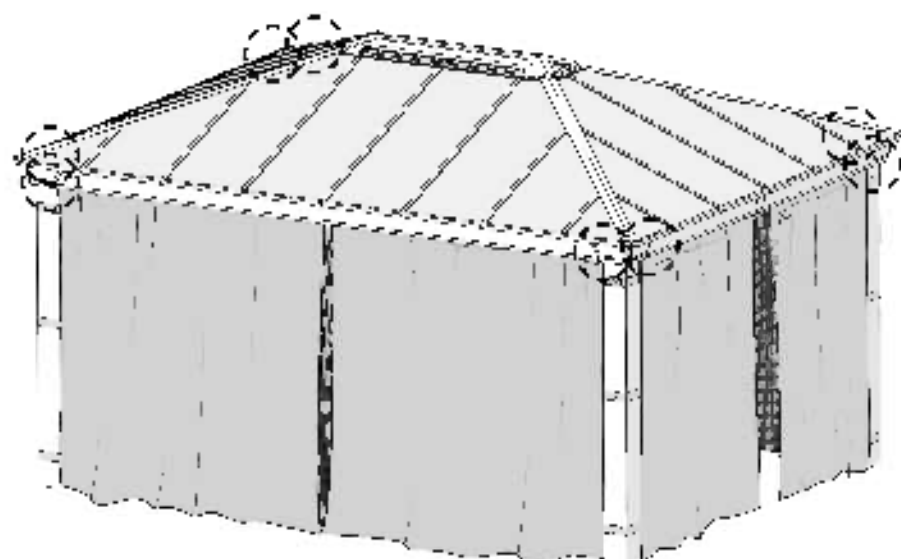
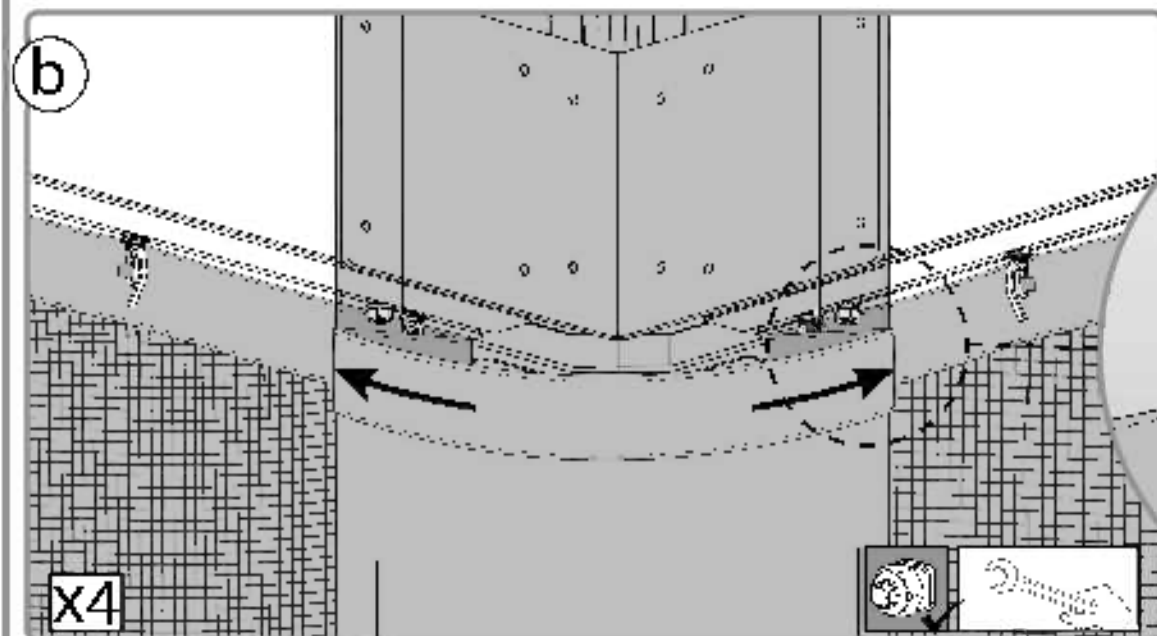
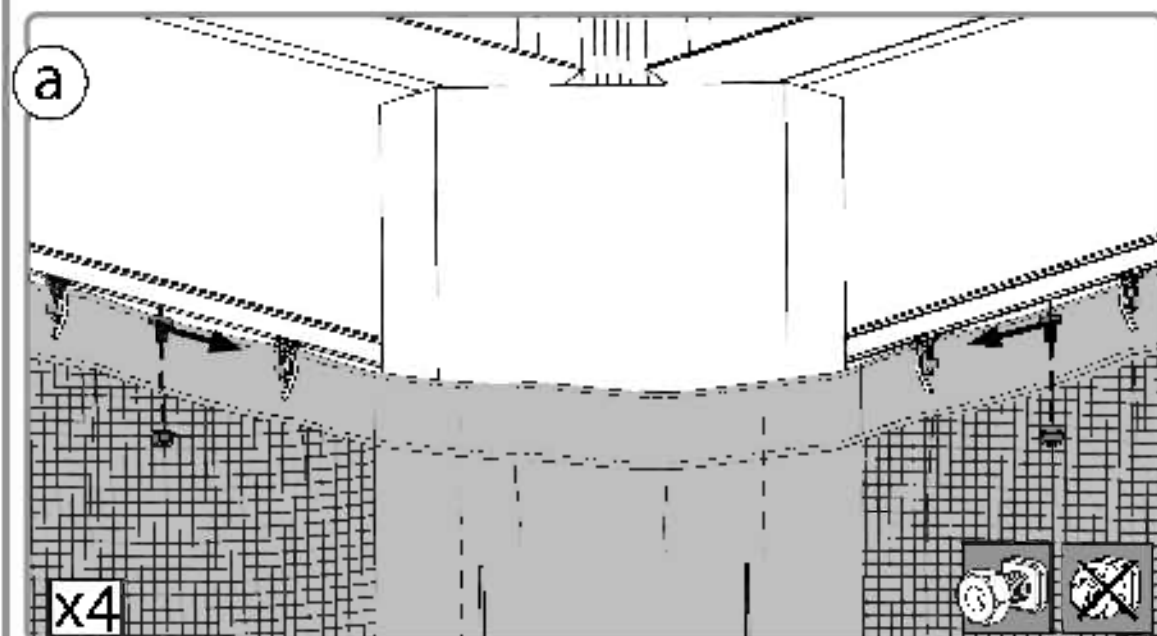




Tighten the nuts when the curtain stretched positioned around the post (see view b).

8

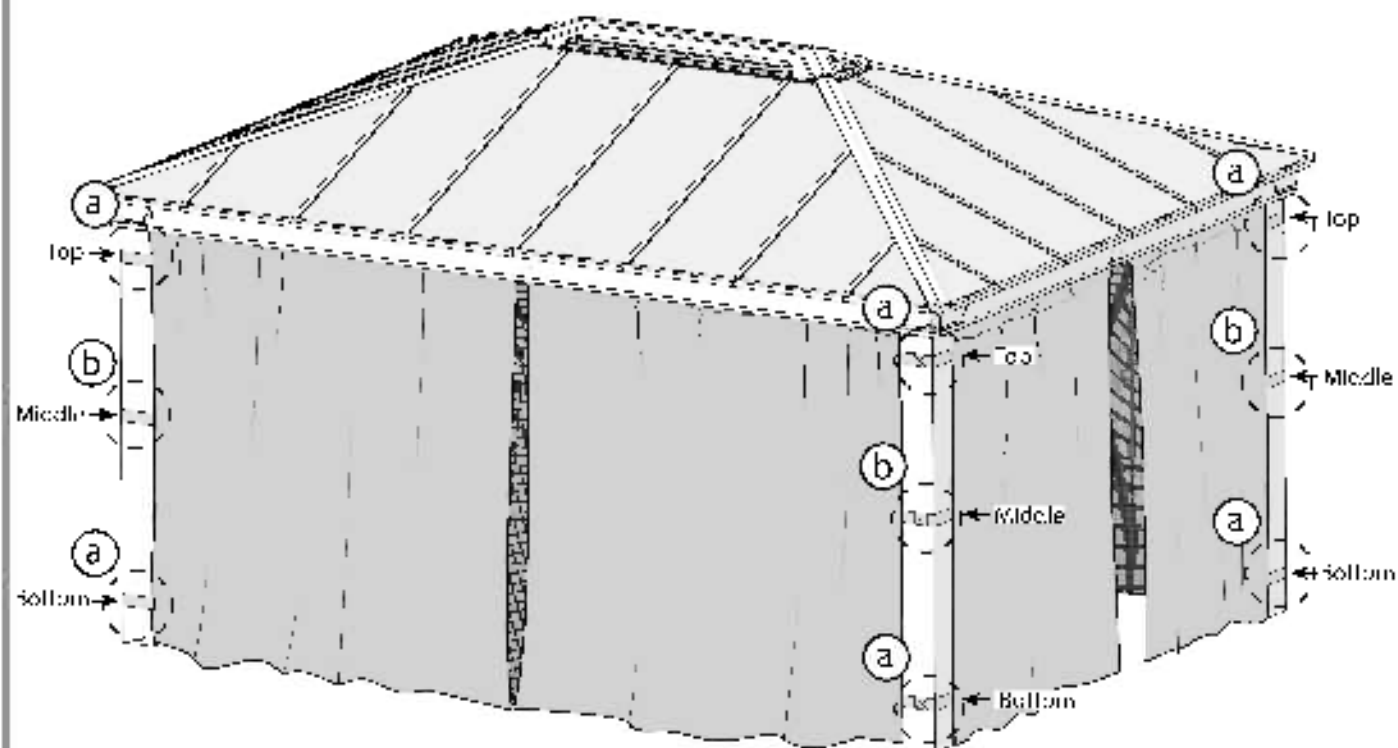
FOR NETTING





In assembling together curtain and netting, there will be excess strips (unused).

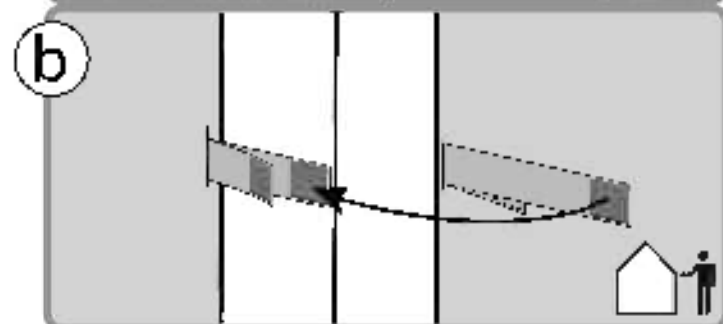
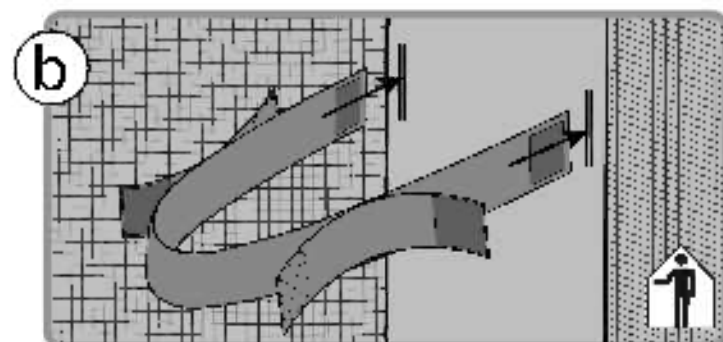
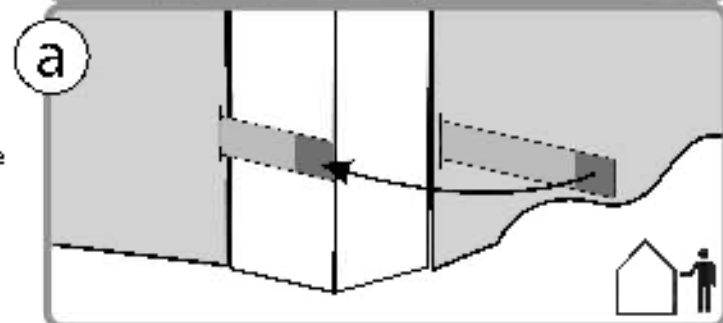
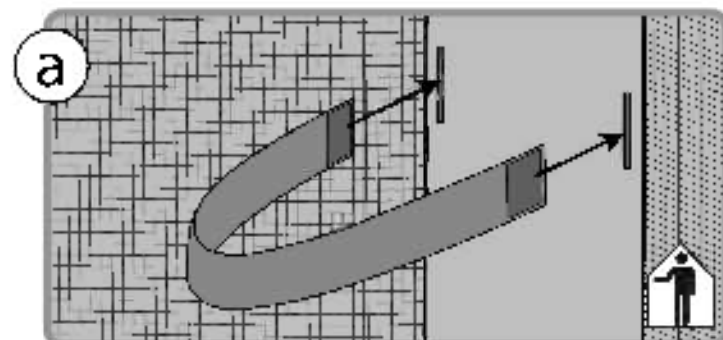
9



Top & Bottom - x8



Middle - x4



10

